

GLUE
COLLE
LEIM
LIJM

DECOFLAIR®
design it yourself

DECOFLAIR CM

CHARACTERISTICS EIGENSCHAFTEN CARACTÉRISTIQUES KENMERKEN



For DECOFLAIR® decorative elements, ceiling roses and profiles made from polystyrene or polyurethane
Für DECOFLAIR® Dekoelemente, Rosetten und Leisten aus Polystyrol oder Polyurethan
Pour les éléments décoratifs DECOFLAIR®, les rosaces et les profilés en polystyrène ou en polyuréthane
Voor DECOFLAIR® decoratieve elementen, plafondrozetten en profielen uit polystyreen of polyurethaan



Ready to use
Einsatzbereit
Prêt à l'emploi
Gereed voor gebruik



For indoor use
Für den Innenbereich
Destinée à un usage intérieur
Voor binnen gebruik



Can be sanded, can be painted
Bedingt schleifbar, Überstreichbar
Peut être poncée, peut être peinte
Schuurbaar, Overschilderbaar

TECHNICAL INFORMATIONS TECHNISCHE INFOS INFOS TECHNIQUES TECHNISCHE GEGEVENS



Material
Basismaterial
Composition
Basismateriaal
Synthetic dispersions
Kunststoff-Dispersionen
Dispersions synthétiques
Synthetische dispersies



Consistency
Konsistenz
Consistance
Consistentie
Paste
Pastös
Pateuse
Pastavormig



Colour
Farbe
Couleur
Kleur
White
Weiß
Blanc
Wit

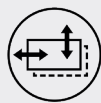


Density
Dichte
Densité
Dichtheid
 $\approx 1,6 \text{ g/ml DIN 53479}$



Polymerisation
Aushärteverfahren
Système de durcissement
Verhardingssysteem

Physical Polymerisation
Physikalische Polymerisation
Polymérisation physique
Fysieke polymerisatie



Working time
Korrigierbar bis zu
Corrigeable jusqu'à
Corrigeerbaar tot

≈ 10 – 15 min.

Values can be affected by environmental conditions such as temperature, humidity, substrate nature, ...

Angegebene Werte können je nach Umfeldbedingung, wie Temperatur, Feuchtigkeit, Untergrund usw., unterschiedlich sein.



Drying time
Trockenzeit
Temps de séchage
Droogtijd

≈ 24 h

Les valeurs indiquées peuvent varier selon les conditions environnementales comme la température, l'humidité, la nature des supports, ...

De vermelde waarden kunnen licht afwijken afhankelijk van de omgeving-somstandigheden zoals temperatuur



Temperatures resistance
Temperaturbeständigkeit
Résistance à la température
Temperatuurbestendigheid

+5°C < + 70°C



Volatile organic compound (VOC)
Flüchtige organische Verbindungen (VOC)
Composés organiques volatils (COV)
Vluchtige organische stoffen (VOC)

According French regulations
Gemäß französischen Richtlinien
A+ Selon réglementation française-
Volgens Franse regelgeving



Packaging units
Verpackungseinheit
Conditionnement
Verpakingswijze

310ml/570g
1kg
5kg



Regulation concerning dangerous substances
Gefahrstoffverordnung

Follow the usual Occupational Health & Safety procedures. See Safety Data Sheet.

Die üblichen Hinweise für den Gesundheitsschutz bei der Arbeit beachten. Siehe hierzu das Sicherheitsdatenblatt.

Règlement sur les matières

Observer l'hygiène de travail usuelle. Consulter la fiche de sécurité.

Voorschriften betreffende gevaarlijke stoffen

De gebruikelijke regels inzake werkhygiëne naleven. Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad.

APPLICATION – VERARBEITUNG – CONSEILS DE POSE – INSTRUCTIES VOOR PLAATSING

Application:

Adhesive, filler and jointing (3mm) material for polystyrene products and polyurethane products.

Coat the gluing surfaces of the decorative elements with sufficient adhesive. Then place the decorative element on the laying surface and press hard.

Anwendung:

Kleber, Spachtelmasse und Verfugungsmaterial (3mm) für Produkte aus Polystyrol und Polyurethan.

Bestreichen Sie die Klebeflächen der Dekorelemente mit ausreichend Klebstoff. Legen Sie dann das Dekorelement auf den Untergrund und drücken Sie es fest an.

Application:

Colle, enduit et matériau de jointoiement (3mm) pour produits en polystyrène et en polyuréthane. Enduire les surfaces de collage des éléments décoratifs avec suffisamment de colle. Placez ensuite l'élément décoratif sur la surface de pose et appuyez fort.

Gebruik:

Lijm, plamuur en voegmateriaal (3mm) voor producten met polystyreen en polyurethaan. Smeer de verlijmingsoppervlakken van de decoratieve elementen in met voldoende lijm. Plaats vervolgens het decoratieve element op het legvlak en druk het hard aan.

Laying surfaces:

Suitable laying surfaces: indoor plastered or papered surfaces, coated plaster. Surfaces must be clean, dry, free from dust, degreased and flat; rough down if necessary. Fitting on a wet backing surface, in forced drying conditions or exceptionally high temperature is to be excluded.

Untergründe:

Geeignete Untergründe: tapezierte, unbeschichtete und beschichtete Putzflächen. Die Flächen müssen tragfähig, sauber, trocken, staubfrei, fettfrei und eben sein (ggf. anschleifen und reinigen). Verarbeitung auf feuchtem Untergrund, mit beschleunigter Trocknung, sowie sehr hohe Temperaturen, sind zu vermeiden.

Surfaces de pose:

Supports appropriés: surfaces intérieures plâtrées ou tapissées, plâtre enrobé. Les surfaces doivent être propres, sèches, dépolissées, dégraissées et planes; dépolir au besoin. La pose sur support humide, dans des conditions de séchage forcé ou lors de très hautes températures est à exclure.

Ondergronden:

Volgende ondergronden zijn geschikt: gips, behang, verpakte gips. De drager moet absoluut rein, droog, ontsuft, ontvet en vlak zijn. Aanbrengen op een natte ondergrond, in geforceerde rogingsomstandigheden of bij extreem hoge temperatuur moeten worden uitgesloten.

Equipment:

Manual or pneumatic gun (cartridge) and spatula.

Werkzeuge:

Manuellen oder pneumatischen Ausdrückpistole (Kartusche) und Spachtel

Outils :

Pistolet manuel ou pneumatique (Cartouche) et spatule

Werktuigen:

Manueel of pneumatisch pistool (Koker) en spatel

Cleaning products:

Before drying: Water
After drying: Mechanically

Reinigungsmittel

Vor der Trocknung: Wasser
Nach Trocknung: mechanisch

Produit de nettoyage :

Avant séchage : Eau
Après séchage : mécanique

Reinigingsmiddel:

voor het drogen: Water
Na het drogen: mechanisch

Installation temperatures:

+5°C < +30°C

Verarbeitungstemperatur:

+5°C < +30°C

Température de pose :

+5°C < +30°C

Plaatsingstemperatuur:

+5°C < +30°C

Finishes:

Solventfree paints (e.g.: dispersion paints, acrylic lacquers, etc.) A test coat recommended. Observe paint manufacturer specifications. Lime paints, silicate paints, silicone resin emulsion paints and their mixtures must not be used.

Anstrich:

Wasserverdünnbare Dispersionsfarben und Dispersionslacke auf Acryl- oder PU-Basis sowie Alkydharzlacke. Probeanstrich grundsätzlich empfohlen. Angaben der Farbhersteller beachten. Kalkfarben, Silikatfarben, Siliconharzfarben oder Mischprodukte dürfen nicht eingesetzt werden.

Finition :

Peintures sans solvant (p.ex.: peintures de dispersion, laques acryliques, ...). Un essai de peinture préalable recommandé. Respecter les indications du fabricant de peinture. Ne pas utiliser de peintures à la chaux, peintures au silicate, peintures à l'émulsion de résine de silicone et leurs mélanges.

Afwerking:

Zonder solventen (bijv. dispersieverf, acryllak,...). Voorafgaande verfstest aanbevolen. Aanwijzingen van de verffabrikant respecteren. Gebruik geen kalkverven, silicaatverven, siliconenharsemulsieverven en hun mengsels.

Storage conditions:

Required storage temperature +5°C < +25°C. Sealed packaging, in a cool, dry location. See expiry date on packaging.

Lagerungsbedingungen:

Erforderliche Lagertemperatur +5°C < +25°C. In verschlossener Verpackung an einem trockenen und kühlen Ort. Verfallsdatum auf der Kartusche beachten.

Conditions de stockage :

Température de stockage requise: +5°C < +25°C
Dans son emballage fermé en un endroit sec et frais.
Voir date de péremption sur emballage.

Opslagomstandigheden:

Vereiste opslagtemperatuur +5°C < +25°C. In de gesloten verpakking, op een droge en koele plaats. Zie vervaldatum op de verpakking.

DECOFLAIR CM is not designed to withstand loads. Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint. The installation instructions must be followed.

DECOFLAIR CM ist nicht konzipiert Lasten zu tragen. Physikalische Eigenschaften der eingesetzten Produkte und der Untergründe bewirken, dass die natürlichen, thermisch und klimatischbedingten Ausdehnungskoeffizienten unterschiedlich sind, so dass sowohl die Klebefuge als auch die Verfugung und Spachtelung sich abzeichnen können. Daraus leitet sich kein Gewährleistungsanspruch ab. Bitte Verarbeitungsanleitung beachten.

DECOFLAIR CM n'est pas conçu pour supporter des charges. Les propriétés physiques des produits et des supports utilisés provoquent des coefficients de dilatation naturels différents. Ces caractéristiques naturelles peuvent mener à des mouvements au niveau du joint et laisser apparaître le joint. Cette situation ne constitue pas un motif de plainte. La notice de pose doit absolument être respectée.

DECOFLAIR CM is niet ontworpen om bestand te zijn tegen gewicht. Fysische eigenschappen van de gebruikte producten en de gebruikte ondergronden hebben als resultaat dat de natuurlijke uitzettingscoëfficiënten verschillend zijn. Deze natuurlijke kenmerken kunnen ertoe leiden dat de voegen licht zichtbaar worden. Deze situatie kan geen motief zijn voor een klacht. De plaatsingsvoorschriften moeten absoluut worden nageleefd.

LEGAL INFORMATION - RECHTSINFORMATION - INFORMATIONS LÉGALES - LEGALE INFORMATIE

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice. Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability. It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use.

Dieses technische Datenblatt wurde gemäß unserem aktuellen Wissensstand erstellt. Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung jederzeit Änderungen vorzunehmen. Sofern nicht schriftlich anders vereinbart, dienen unsere Untersuchungen, Zeichnungen, Hinweise, Ratschläge und sonstigen technischen Unterlagen in Bezug auf Funktion, Verhalten und Leistung der Produkte ausschließlich zu Informationszwecken und beziehen sich jeweils auf den üblichen Gebrauch der Produkte bei normalen Anwendungs-, Einsatz- und Klimabedingungen (gemäßiges europäisches Klima) bzw. auf die uns vom Kunden schriftlich mitgeteilten Hinweise. Sofern nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit unserer Seite vorliegt, ist unsere Haftung auf Grundlage dieser Untersuchungen, Empfehlungen und anderer technischer Unterlagen ausgeschlossen. Es obliegt dem Kunden, sie zu überprüfen und die Eignung für den vorgesehenen Anwendungszweck zu prüfen.

La présente fiche a été rédigée conformément à l'état actuel de nos connaissances. Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications sans avertissement préalable. Sauf en cas de convention contraire par écrit, nos études, croquis, avis, conseils et autres documents techniques relatifs à la fonctionnalité, au comportement ou aux rendements éventuels des marchandises sont données à titre indicatif et en fonction de l'utilisation la plus commune des marchandises dans des conditions normales d'application, utilisation et climat (régions moyennes d'Europe) ou de ce qui est indiqué par écrit par le client. Sous réserve de l'existence de dol ou de faute grave de notre part, lesdites études, recommandations et autres documents techniques n'engagent pas notre responsabilité. Il incombe au client de les vérifier et de vérifier leur adéquation avec l'usage auquel il les destine.

Deze fiche werd opgesteld volgens de huidige stand van onze kennis. Wij behouden het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving. Tenzij door ons schriftelijk bevestigd, zijn alle studies, schetsen, meningen, raadgevingen of andere technische documenten over de eventuele functie, gedrag of prestaties van de goederen louter indicatief. Het materiaal kan alleen worden aangewend in functie van het meest courante gebruik bij normale toepassingen en klimaatomstandigheden (gematigd Europees klimaat) of in de omstandigheden die ons schriftelijk door de klant worden voorgesteld en door ons worden goedgekeurd. Onder voorbehoud van kwaad opzet of zware fout aan onze kant, vallen deze studies, aanbevelingen en andere technische documenten niet onder onze verantwoordelijkheid. Het is aan de klant om ze te controleren en na te kijken of het materiaal geschikt is voor het gebruik dat hij ermee beoogt.



www.nmc.eu

NMC sa
Gert-Noël-Strasse – B-4731 Eynatten
T: +32 87 85 85 00
info@nmc.eu

